

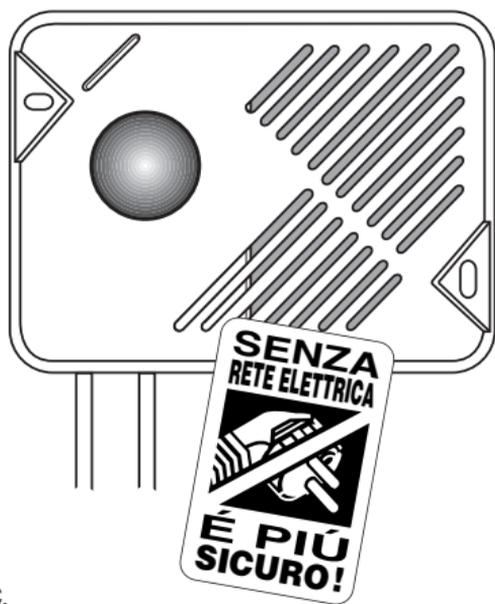
Da spedire in busta chiusa a:

LOGISTY/Atral
Via 2 Agosto 1980 19/A
40056 Crespellano (BO)

LOGISTY
*L'allarme senza fili
e senza problemi.*

Sirene L2403

LOGISTY 2
"Doppia Frequenza"

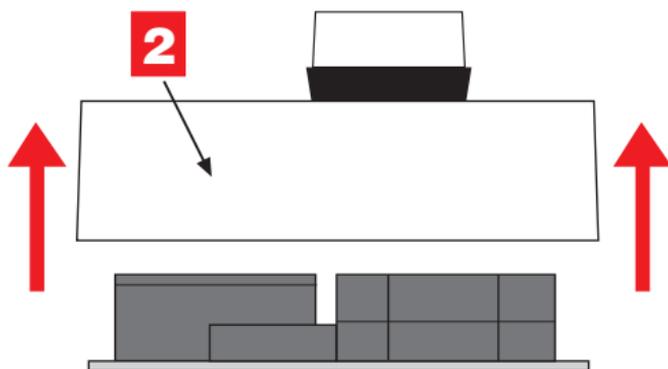
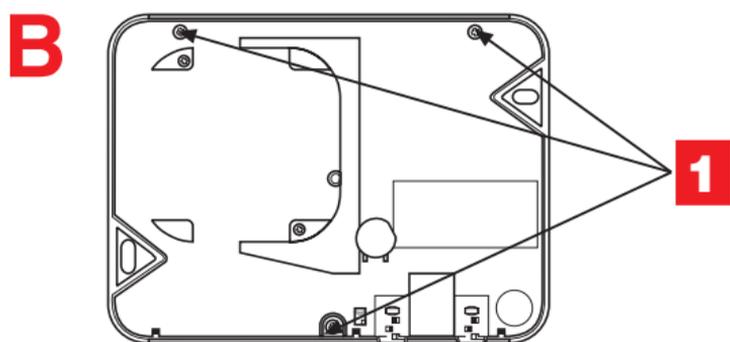
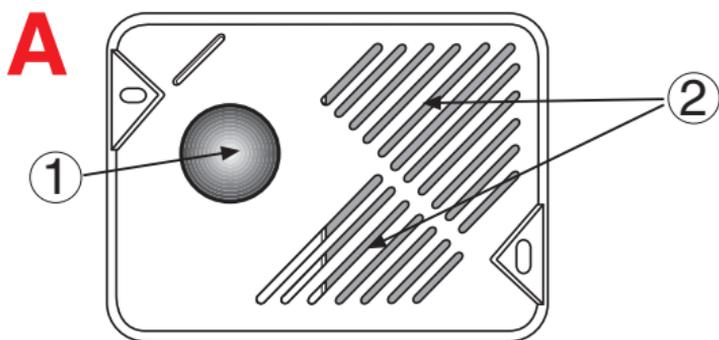


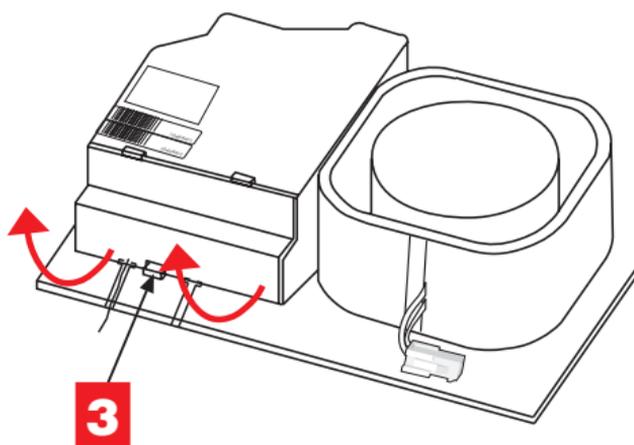
Conformità dei prodotti
alle direttive europee:
89/336/EEC; 73/23/EEC; 99/5/EC.

ATTENZIONE: Questa apparecchiatura **non è compatibile** con le centrali LC301 - LC302 - LC303 della linea "LOGISTY 96".
L'apparecchiatura è compatibile solo con la centrale della linea LOGISTY 2 "Doppia Frequenza" modello L2303 ed eventuali future centrali il cui codice del modello inizia con la sigla L2.



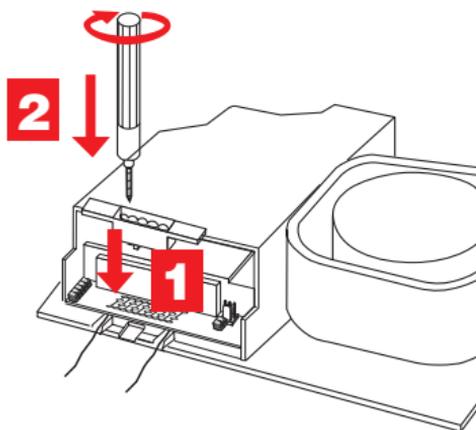
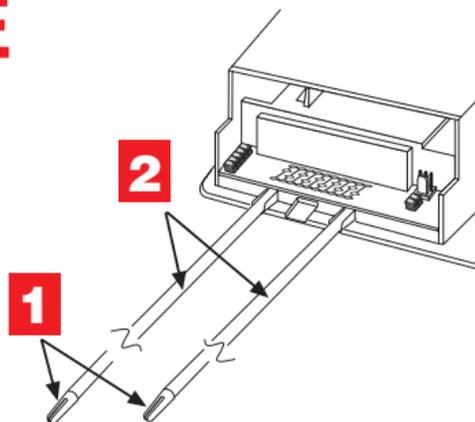
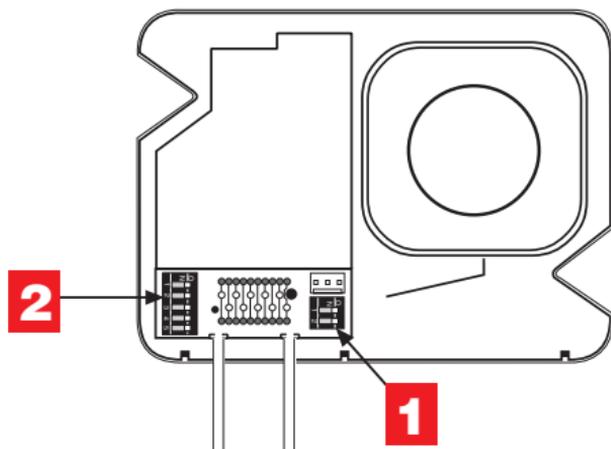
LOGISTY
L'allarme senza fili
e senza problemi.



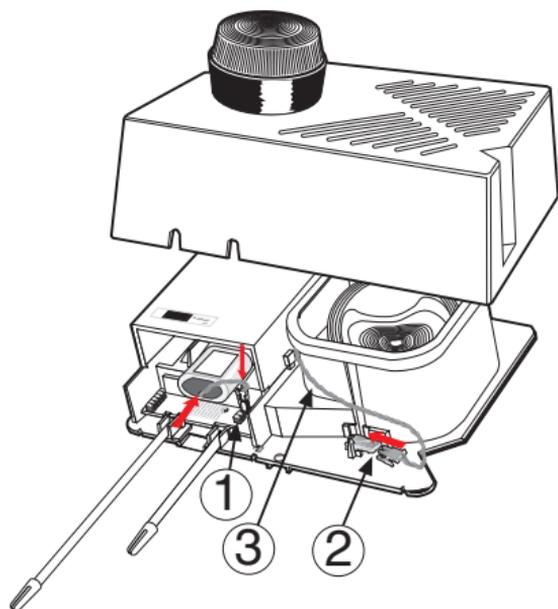


C

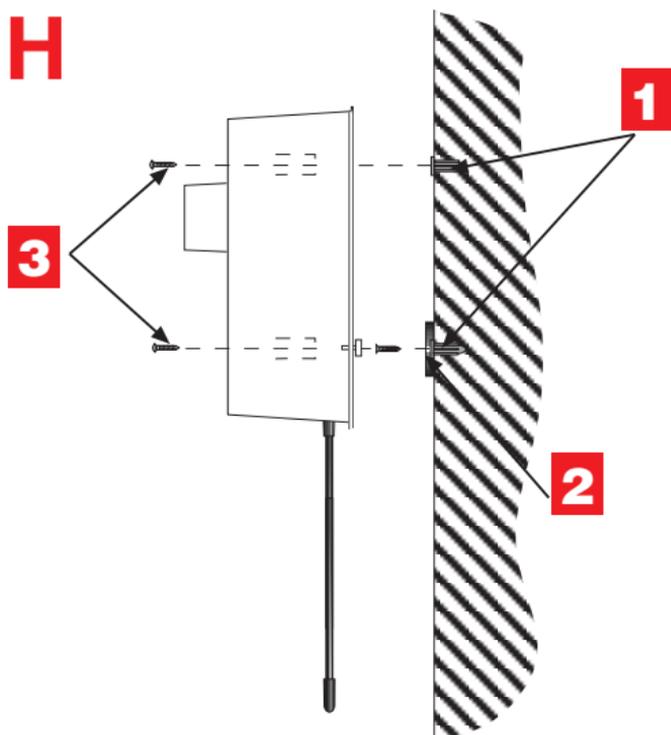


D**E****F**

G



H



Funzionamento

■ La sirena L2403 aumenta l'efficacia dissuasiva con un suono potente che, in caso d'intrusione, si attiva in modo istantaneo o con un ritardo di 10 secondi (secondo programmazione) dopo l'attivazione della sirena incorporata alla centrale. Installata in vista ma in un punto difficilmente accessibile ha un effetto dissuasivo preventivo.

Caratteristiche

- Doppia Frequenza.
- Doppio ricevitore radio incorporato.
- Codice impianto personalizzato con oltre 1.000 possibili combinazioni.
- Blindatura in lega d'alluminio pressofuso da 4 mm.
- **2 modulazioni** di suono programmabili in caso di allarme intrusione (per interno o per esterno).
- Modulazione del suono specifica in caso di allarme incendio (suono diverso da allarme intrusione).
- Potenza del suono: **104 dB**.
- Ciclo d'allarme (durata del suono) programmabile **20, 40, 90 secondi**.
- **Lampeggiante** allo xenon ad alta luminosità con ciclo d'allarme (durata del lampeggio) programmabile come quello del suono della sirena o 900 secondi (**15 minuti**).
- Ciclo d'allarme (durata del suono e del lampeggio) in caso di allarme incendio fisso 3 minuti.
- Attivazione della sirena e del lampeggiante:
 - istantanea in caso d'emergenza o allarme incendio
 - istantanea o ritardata 10 secondi in caso d'intrusione (programmabile)
 - su intrusione semplice: un rivelatore in allarme, o su intrusione confermata: due o più rivelatori in allarme (programmabile)
- Riporto sonoro delle conferme dei comandi inviati alla centrale (programmabile)
- Griglia antischiuma.
- Autoprotetta contro il distacco dalla parete e il taglio delle antenne 24 ore su 24.
- Attiva la centrale ed il combinatore telefonico in caso di autoprotezione.
- 4 anni di autonomia con una pila al litio 7,2 V (fornita).
- Autocontrollo della pila ogni 15 minuti con segnalazione di cambio pila (ad ogni accensione e spegnimento dell'impianto).
- Temperatura di funzionamento: -25°C a +55°C
- Peso con le pile: 2 kg.
- Dimensioni (L x A x P): 210 x 167 x 73 mm.

Attenzione

■ Se state installando un impianto LOGISTY 2 Vi consigliamo di seguire le istruzioni del manuale d'installazione dell'impianto in dotazione con ogni centrale. Se state installando una sirena ad integrazione di un impianto esistente seguite attentamente le istruzioni di questo manuale. La nostra assistenza tecnica è in ogni caso a vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento sul prodotto (tel. 051/6714411) dal lunedì al venerdì dalle 7,30 alle 20,00 orario continuato, sabato dalle 8,00 alle 12,00 (escluso festivi e periodi di ferie).

■ Se avete dei suggerimenti per migliorare i nostri manuali o i nostri prodotti Vi saremmo molto grati se voleste inviarceli per iscritto indicando l'ultima data d'acquisto a:

LOGISTY/Atral Servizio Clienti
Via 2 Agosto 1980 19/A
40056 Crespellano (BO)

Precauzioni per l'installazione

■ Dove e come installare la sirena:

- Ad almeno 5 m da altri ricevitori Logisty (centrale, combinatore, ricevitore di potenza,...).
- Se all'esterno: in un punto difficilmente accessibile ma ben visibile (dissuasione preventiva).
- Possibilmente protetta da un cornicione o sottotetto o sottobalcone (non indispensabile).
- **Con le antenne verso il basso.** La sirena è a tenuta stagna solo con le antenne rivolte verso il basso.

■ Dove e come non installare la sirena:

- Con le antenne verso l'alto.
- A meno di 5 m da altri ricevitori Logisty (centrale, combinatore, ricevitore di potenza,...).
- In prossimità di apparecchiature elettriche che possono creare campi elettromagnetici come quadri elettrici, centrali telefoniche, computers,...
- Direttamente su una parete metallica o su una colonna in cemento armato.

Utensili necessari

- Un cacciavite a croce medio ed un cacciavite piatto.
- Un trapano con punta da Ø 6 mm.
- Un taglierino.
- La maschera di codifica e l'utensile utilizzato per la codifica della centrale.
- La dima di foratura (fornita).
- Gli accessori per il montaggio (forniti).

Installazione

FIG. A Vista difronte

① Lampeggiante. ② Griglia antischiuma.

FIG. B Apertura

- 1 Girate la sirena e svitate le 3 viti di fissaggio (esterne) del fondo del contenitore.
- 2 Girate la sirena e togliete il coperchio (staccate il connettore del filo di collegamento del lampeggiante).
- 3 Togliete il coperchio di protezione della pila inserendo il cacciavite in corrispondenza della freccia e facendo leva, come indicato nel disegno.

FIG. C Etichetta di garanzia

- Staccate, con l'aiuto, una delle 2 etichetta di garanzia (l'altra deve restare sull'apparecchiatura) ed incollatela nell'apposito spazio del certificato di garanzia.

FIG. D Programmazione codice impianto

La sirena è dotato di una piazzola con 10 connessioni ai lati delle quali si trovano 2 fori (uno grande l'altro piccolo) la connessione n.1 è quella più vicina al foro grande.

- 1 Prendete la maschera ed il perno di codifica utilizzati per la programmazione della centrale.
- Rimuovete eventuali residui di resina che si possono trovare nei fori della piazzola con l'utensile di codifica.
- Inserite la maschera di codifica negli appositi fori ed accertatevi che sia incastrata fino in fondo, tenendola in posizione con 2 dita agli estremi.
- 2 Inserite l'utensile di codifica nel primo foro praticato sulla maschera e ruotate in senso orario per qualche secondo.
- Ripetete la stessa operazione per tutti i fori praticati nella maschera.
- Togliete la maschera e soffiate i residui di resina e stagno.
- 3 Verificate che tutte le connessioni siano interrotte altrimenti agite direttamente con l'utensile di codifica per completare l'operazione (disegno ①: connessione integra; disegno ②: connessione interrotta).

FIG. E Montaggio delle antenne

Nell'imballo della sirena si trovano i 2 tubi bianchi di protezione delle antenne (il più lungo è in fondo alla scatola)

1 Inserite le protezioni terminali dei 2 tubi.

2 Infilate completamente i 2 fili delle antenne nel tubo corrispondente, ruotando in senso orario, per agevolare l'operazione.

● Inserite i tubi negli appositi incastri aiutandovi, se necessario, con il cacciavite piatto.

FIG. F Programmazione del modo di funzionamento

La sirena è dotata di una barretta da 2 dip-switch ed una barretta da 5 dip-switch per la programmazione del modo di funzionamento.

Programmate il modo di funzionamento della sirena.

1 La barretta a 2 dip-switch consente di programmare:

● la potenza del suono dei riporti delle conferme dei comandi inviati alla centrale (non influisce sul suono della sirena in caso d'allarme),

● l'attivazione istantanea o ritardata di 10 secondi della sirena in caso di allarme intrusione (l'attivazione è sempre istantanea in caso di allarme incendio o emergenza).

Posizione dei dip-switch	Funzionamento della sirena
	Riporto delle conferme normale (1)
	Riporto delle conferme forte (1)
	Attivazione istantanea in caso d'intrusione
	Attivazione ritardata 10 secondi in caso d'intrusione

(1) I riporti delle conferme dei comandi inviati alla centrale sono attivi solo con la centrale in modo normale (fissata sul supporto)

2 La barretta da 5 dip-switch consente di programmare:

- la durata del suono e del funzionamento del lampeggiante in caso di allarme
- il riporto dei delle conferme dei comandi inviati alla centrale
- la modulazione del suono della sirena
- l'attivazione della sirena per intrusione semplice o confermata

Posizione dei dip-switch	Funzionamento della sirena
	Durata del suono (e del lampeggiante) 20 secondi
	Durata del suono (e del lampeggiante) 40 secondi
	Durata del suono (e del lampeggiante) 90 secondi
	Durata del suono 90 secondi durata del lampeggiante 15 minuti
	Riporti sonori delle conferme dei comandi non abilitati (1) (2)
	Riporti sonori delle conferme dei comandi abilitati (1) (2)
	Modulazione del suono molto stridente (per uso interno)
	Modulazione del suono udibile a grande distanza (per uso esterno)
	Attivazione su intrusione semplice (un rivelatore in allarme)
	Attivazione su intrusione confermata (due o più rivelatori in allarme in 70 secondi)

(1) I riporti delle conferme dei comandi inviati alla centrale sono attivi solo con la centrale in modo normale (fissata sul supporto)

(2) I riporti delle conferme dei comandi inviati alla centrale sono sempre attivi durante l'installazione della sirena, anche se la funzione non è stata programmata.

Riportate sul pro-memoria il funzionamento programmato per la sirena.

FIG. G Collegamento pila e chiusura del coperchio

① Collegate la pila ed inseritela nell'apposito alloggiamento (vedi disegno).

Attenzione: al momento del collegamento della pila la sirena entra in funzione test, ritorna in funzionamento normale al primo comando di Acceso (Parziale o Totale).

In funzione test:

- l'antimanomissione è disattivata (la sirena non suona se si agisce sul perno anti-manomissione)
- la sensibilità è ridotta
- emette un suono di conferma dei comandi ogni volta che inviate un comando di Spento alla centrale (anche se l'opzione riporto dei comandi non è programmata).

N.B.: Evitate in questa fase, fino ad installazione avvenuta di tutte le sirene, di inviare dei comandi di Acceso (Parziale o Totale) poiché in questo caso la sirena esce dalla fase test e se il perno antimanomissione, che si trova sul retro, viene schiacciato e rilasciato si attiva un allarme manomissione. Tenete per ogni evenienza un telecomando a portata di mano.

② Ricollegate il connettore del lampeggiante e chiudete il coperchio del vano pila.

③ Montate il coperchio della sirena e fissatelo con le 3 viti (attenzione al filo di collegamento del lampeggiante che deve essere posizionato come indicato nel disegno).

FIG. H Fissaggio

1 Prendete la dima di foratura in cartone (in dotazione) e posizionala nel punto scelto.

- Praticate i 4 fori da 6 mm direttamente sulla dima di foratura.
- Inserite i 4 tasselli in dotazione.

2 Fissate la rondella nera di protezione dell'antimanomissione, con le 2 viti più corte (in dotazione) nel verso indicato nella dima.

3 Fissate la sirena con le antenne verso il basso inserendo le 2 rondelle metalliche nelle 2 viti più lunghe.

4 Posizionate la sirena con le antenne verso il basso nel punto prescelto per l'installazione, assicurandovi che il perno d'autoprotezione venga a trovarsi all'interno della rondella di protezione fissata a parete.

5 Fissate la sirena con le 2 viti fornite o con altre se necessario.

Inviare un comando di Acceso (parziale o totale): la sirena emette un segnale sonoro.

Inviare un comando di Spento. La sirena passa in modo di funzionamento normale. L'autoprotezione è a questo punto attiva: se staccate la sirena dalla parete essa andrà in allarme e subito dopo andranno in allarme la centrale ed il combinatore telefonico (se presente).

La sirena è fissata. Consigliate all'utente di eseguire regolarmente una prova reale di funzionamento della sirena.

N.B.: su intrusione la sirena si attiva immediatamente o 10 secondi dopo la sirena incorporata alla centrale (secondo programmazione).

Cambio pila

- Tutte le apparecchiature Logisty 2 hanno una autonomia minima di 4 anni in uso normale con la pila in dotazione. Sono dotate tutte di un controllo dello stato della pila (ogni 15 minuti) con segnalazione di pila da cambiare.
- La sirena esterna segnala la necessità di cambio pila richiamando l'attenzione dell'utente con una serie di segnali sonori tipo "bip,bip...,bip... al momento dell'accensione o spegnimento dell'impianto.
- Quando cambiate la pila ricordatevi che la sirena è protetta contro il distacco dalla parete, munitevi quindi di un telecomando per tacitare gli allarmi.
- Prima di collegare la nuova pila attendete almeno 5 minuti.

LOGISTY
*L'allarme senza fili
e senza problemi.*

Garanzia sui prodotti Logisty e condizioni d'estensione

Ogni apparecchio LOGISTY 2 viene garantito per la durata di 12 mesi con decorrenza la data di vendita al primo utilizzatore.

IMPORTANTE: la presente garanzia viene estesa a 4 anni se la domanda d'estensione della garanzia è correttamente compilata, le etichette di garanzia di tutte le apparecchiature componenti l'impianto incollate negli appositi spazi, con il timbro dell'installatore che ha curato il montaggio ed il collaudo e spedita entro i 10 giorni successivi la data d'acquisto.

La nostra assistenza tecnica è in ogni caso a vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento sul prodotto (tel. 051/6714411) dal lunedì al venerdì dalle 7,30 alle 20,00 orario continuato, sabato dalle 8,00 alle 12,00 (escluso festivi e periodi di ferie).

IMPORTANTE: Per qualsiasi difficoltà, dubbio o chiarimento Vi preghiamo di contattarci quando siete sul posto ed avete le apparecchiature a disposizione.

● **Se state installando un impianto LOGISTY 2:** incollate l'etichetta di garanzia direttamente sulla richiesta di estensione gratuita cumulativa fornita con la guida all'uso dell'impianto.

● **Se state integrando un impianto esistente:**

compilate la richiesta di estensione gratuita di garanzia qui a fianco.

La garanzia sulle apparecchiature Logisty è prestata unicamente per tutti i possibili difetti di fabbricazione, di materiale e per tutti i guasti non imputabili al cliente. Per quanto concerne l'installazione e le eventuali operazioni di manutenzione sono di competenza e responsabilità dell'installatore.

Sono esclusi dalla garanzia tutti i guasti imputabili al cliente o dovuti a cause di forza maggiore ed eventi naturali nonché tutti i difetti causati da uso improprio dell'apparecchiatura.

La garanzia viene prestata alle seguenti condizioni:

- L'installazione deve essere effettuata da un installatore professionista.
- La parte elettronica deve risultare integra, non deve essere smontata, manomessa o modificata.
- Le apparecchiature difettose devono essere rispediti nell'imballo originale complete della parte alimentazione e di tutti gli accessori.
- L'imballo deve recare ben visibile all'esterno, vicino all'indirizzo del mittente, il numero di autorizzazione al rientro "NAR" comunicato dal nostro servizio tecnico Tel. 051/6136611. Devono essere spedite dall'installatore che ha curato il montaggio ed accompagnate da una breve descrizione del difetto riscontrato.
- Il trasporto è comunque e sempre a carico di chi spedisce.
- Tutti i pacchi in porto assegnato e/o privi del Numero di Autorizzazione al Rientro saranno respinti.
- La responsabilità della società produttrice si limita alla sostituzione o riparazione dell'apparecchiatura che, a suo insindacabile giudizio, presentasse un difetto di fabbricazione.
- La disponibilità delle reti di trasmissione non è esclusiva o garantita al 100% (es: rete telefonica) questo può tradursi a volte in una impossibilità di funzionamento delle apparecchiature che non comporterà comunque una responsabilità oggettiva del costruttore.
- Il costruttore ed il rivenditore sono esonerati da ogni responsabilità od obbligazione per qualsiasi incidente e/o danno alle persone e/o alle cose che possono verificarsi per e durante l'uso delle apparecchiature, anche se per cause o dipendenze di vizio delle medesime.

La riparazione o sostituzione delle apparecchiature, durante il periodo di garanzia, non hanno l'effetto di prolungare la garanzia stessa.

Queste condizioni non intendono annullare gli effetti di leggi o regolamenti a protezione del consumatore.

Richiesta di estensione gratuita della garanzia

(parte da rispedire in busta chiusa a LOGISTY/Atral)

Da compilare solo per apparecchiature ad integrazione di un impianto già installato.

● **Se state installando un impianto LOGISTY 2:** incollate l'etichetta di garanzia direttamente sulla richiesta di estensione gratuita cumulativa fornita con la guida all'uso dell'impianto.

● **Se state integrando un impianto esistente:** compilate questa richiesta di estensione gratuita di garanzia.

Incollate qui l'etichetta di garanzia

L2403

Data dell'acquisto: _____

Cognome e nome: _____

Indirizzo: _____

C.A.P.: _____ Città: _____ Prov.: _____

Tel.: _____

Timbro dell'installatore*
(obbligatorio)

* In mancanza del timbro dell'installatore la richiesta di estensione di garanzia sarà respinta.

Riservato a LOGISTY/Atral

Ricevuto il: _____

